The Banks O Skene Greig~Duncan 1-164

Maggie first heard this song from a recording of William (Cappy) McLean, made by Peter Hall in the 1970s. It's a rather unbelievable tale of a girl dressing as a man and serving a long apprenticeship, just to be near the man she fancied. Needless to say, her true gender was discovered.

Once I was a rovin lass
A lass about sixteen o
I've faan in love wi' a heckler lad
Below the Banks o Skene o

Repeat last line of every verse

First I cut my bonnie hair It wis my pride and joy o Then I dressed in men's attire Tae look jist like a boy o

Then I gaed tae the heckler lad Below the banks o Skene o I hear ye want apprentice lad's And here am I for ane o

For three lang years I did engage And worked without a fee o An other three I did engage A journeyman tae be o

Anither three I saired at it And pleased my master weel o And a' the lasses roon aboot They tried my love tae steal o

One hot day I loosed my shirt An' my bare breast he did see o An' aft times after that he said Will ye lie wi me o

Tae lie ae nicht wi me guid sir Sic a thing it canna be o I've niver lain wi a man afore An' I winna lie wi ye o

There came a ball intae our toon A ball o muckle fame o He said his apprentice lads could go And me alang wi them o

My maister he sat drinking ale Sat drinkin ale and wine o An' ilka gless he drank himself He aye gaed me the same o But I did ken what he did want And what he meant tae dae o I didna taak a drap o it Jist held it tae my moo o

Pairting time it came at last An' we took the road our lane o My maister he laid hands on me Below the banks o Skene o

I cried oot maist bitterly Relief for me wis nane o And there he stole my maidenheid Amang the gowans green o

Twenty weeks have come and gone Twenty weeks and one o I had tae don my proper dress Below the banks o Skene o

Forty weeks have come and gone Forty weeks and one o I hid tae send for the heckler lad Tae come and see his son o

Fifty weeks have come and gone Fifty weeks and one o The heckler lad's made me his wife Below the banks o Skene o

ae=one
afore=before
aft times=often
alang=along
ane=one
anither=another
aye=always
bonnie=pretty
canna=cannot
dae=do
did ken=knew
didna=did not
drap=drop
faan=fallen
fee=wage, payment

gaed=went, gave

gless=glass

gowans=daisies

guid=good

heckler=flax comber

ilka=every

intae=to

jist=just

lad=boy, young man

lang=long

lasses=girls, young women

maist=most

maister=master, boss

moo=mouth

muckle=big, great

niver=never

o=of

our lane=by ourselves

roon aboot=round about

saired=suffered, put up with

sic=such

tae=to

taak=take

toon=town, farm

weel=well

wi=with

winna=will not

wis=was